

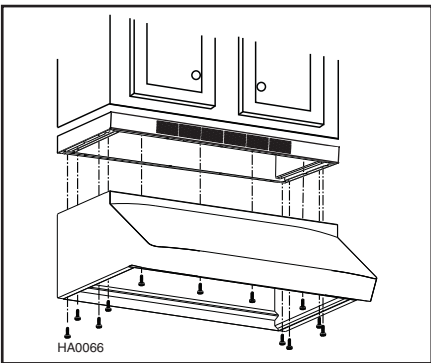
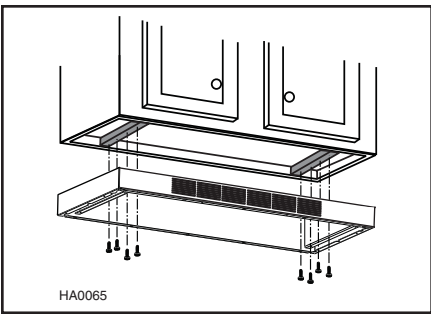
INSTALLER: LEAVE THIS INSTRUCTION SHEET WITH THE HOMEOWNER

SUITE AU VERSO

2 PLACER LA CHEMINÉE DU KIT DE RECIRCULATION À SON EMPLACEMENT, SOUS L'ARMOIRE. À L'AIDE D'UN CRAYON, MARQUER LA POSITION DES VIS DE MONTAGE (PETITE PARTIE DES TROUS EN FORME DE SERRURE). RETIRER LA CHEMINÉE DU KIT DE RECIRCULATION ET VISSER 4 VIS N° 8-10 x 1/2 PO EN LAISSANT UN ESPACE DE 1/8 PO. PLACER LA CHEMINÉE DU KIT DE RECIRCULATION SOUS L'ARMOIRE. INSÉRER LE FIL D'ALIMENTATION AVEC SA GAINÉ DANS LA CHEMINÉE EN PASSANT PAR LE PASSE-FILS SITUÉ SUR LE DESSUS. GLISSER LA CHEMINÉE EN POSITION ET LA FIXER EN RESSERRANT LES VIS COMPLÈTEMENT. TERMINER L'ASSEMBLAGE DE LA CHEMINÉE À L'ARMOIRE AVEC LE RESTE DES VIS N° 8-10 x 1/2 PO.

NOTE : VOIR LE GUIDE D'INSTALLATION DE LA HOTTE POUR LE BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE.

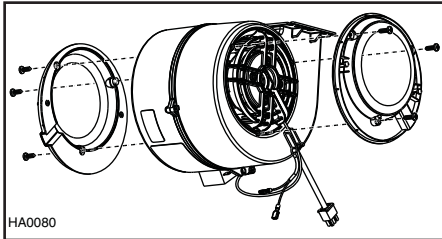
3 VISSER 4 VIS N° 8-18 x 3/4 PO (FOURNIES) AUX SUPPORTS DE MONTAGE DE LA HOTTE, À L'INTÉRIEUR DE LA CHEMINÉE, EN LAISSANT UN LÉGER ESPACE (2 VIS PAR CÔTÉ). GLISSER LA HOTTE EN POSITION ET LA FIXER AUX SUPPORTS DE MONTAGE EN RESSERRANT COMPLÈTEMENT LES VIS. FINALISER L'ASSEMBLAGE DE LA HOTTE À LA CHEMINÉE DE RECIRCULATION À L'AIDE DES VIS N° 8-18 x 3/8 PO FOURNIES (2 PAR CÔTÉ, 4 OU MOINS À L'AVANT, SELON LA LARGEUR DE LA HOTTE ET DE LA CHEMINÉE). VOIR L'ILLUSTRATION CI-CONTRE. CONTINUER L'INSTALLATION DE LA HOTTE.



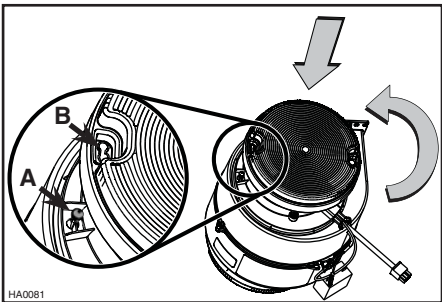
COMMENT INSTALLER LES FILTRES AU CHARBON

À L'AIDE DES VIS N° 6 x 1/2 PO INCLUSES, INSTALLER UN SUPPORT DE FILTRE À CHARBON SUR CHACUN DES CÔTÉS DU VENTILATEUR INTERNE.

NOTE : CERTAINS MODÈLES DE VENTILATEUR ONT DÉJÀ UN SUPPORT D'INSTALLÉ.



PLACER CHAQUE FILTRE SUR SON SUPPORT EN INSÉRANT SES 2 TIGES (A) DANS LEUR FENTE RONDE (B) ET TOURNER POUR L'ENCLENCHER EN POSITION.



IL EST RECOMMANDÉ DE REMPLACER LES FILTRES APRÈS 25 HEURES DE CUISSON OU 6 MOIS DE FONCTIONNEMENT. LES REMPLACER PLUS SOUVENT SI VOS HABITUDES DE CUISSON GÉNÈRENT PLUS DE GRAISSES.

Español

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

INSTALADOR: ENTREGUE ESTA HOJA DE INSTRUCCIONES EL PROPIETARIO.

ESTE CONJUNTO CONTIENE:

- 1 CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS
- 1 CONJUNTO DE FILTROS DE CARBÓN (PIEZA N.º AFCROUND2)
- 2 SOPORTES DE FILTRO DE CARBÓN CON TORNILLOS N.º 6 x 1/2"
- 1 FUNDA PARA HILO DE 12"
- 1 BOLSA CON PIEZAS (N.º SV07701) CONTIENE:
 - 8 TORNILLOS N.º 8-10 x 1/2"
 - 8 TORNILLOS N.º 8-18 x 3/8"
 - 4 TORNILLOS N.º 8-18 x 3/4"

⚠ ADVERTENCIA

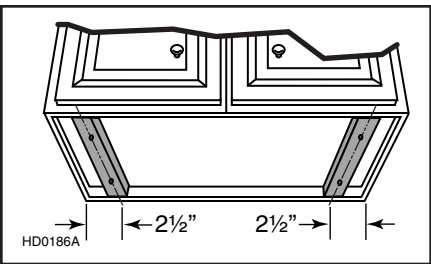
El cable de alimentación (no provisto) debe soportar una temperatura de 90°C (194°F) al menos.

PRECAUCIÓN

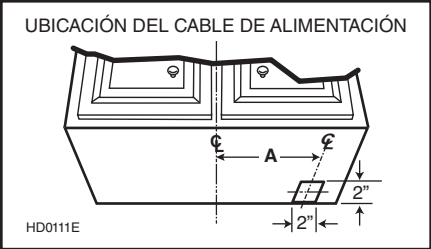
- Retire la película de plástico de la chimenea sin tubos antes de iniciar la instalación.
- Se recomienda que la instalación la realicen adicionales personas, debido al tamaño y peso de la campana y de la chimenea sin tubos.

AL PLANIFICAR LA INSTALACIÓN, HA DE TENERSE EN UN CUENTA LA ALTURA TOTAL DE LA CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS Y DE LA CAMPANA. LA DISTANCIA MÍNIMA ENTRE LA CAMPANA Y LA SUPERFICIE DE COCCIÓN NO HA DE SER INFERIOR A 24". PARA CAPTAR MEJOR LAS IMPUREZAS QUE SE DESPRENDEN AL COCINAR, SE ACONSEJA UNA DISTANCIA MÁXIMA DE 36" POR ENCIMA DE LA SUPERFICIE DE COCCIÓN. LAS DISTANCIAS SUPERIORES A 36" QUEDAN A DISCRECIÓN DEL NSTALADOR O EL USUARIO.

NOTA: SI LA PARTE INFERIOR DEL ARMARIO ESTÁ EMPOTRADA, INSTALE DOS TIRAS DE MADERA (NO INCLUIDAS), UNA A CADA LADO, COMO SE VE EN LA ILUSTRACIÓN. UTILICE TIRAS DE 1" CORTADAS A LA MEDIDA DEL ARMARIO.



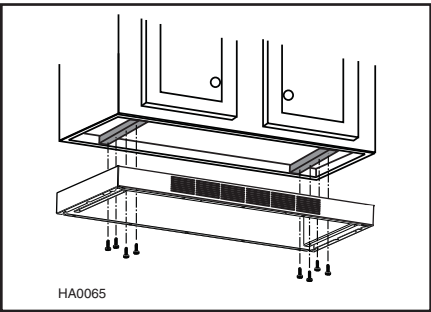
1 COMO SE VE EN LA ILUSTRACIÓN DE AL LADO, PERFORE UN AGUJERO EN LA BASE DEL ARMARIO. COMO EL CABLE DE ALIMENTACIÓN VA DENTRO DEL CONJUNTO PARA INSTALACIÓN SIN TUBOS, A TRAVÉS DEL ORIFICIO EN LA PARTE SUPERIOR, DEBE PASARSE POR LA FUNDA PARA HILOS (INCLUIDA) PARA PROTEGERLO DE LA GRASA.



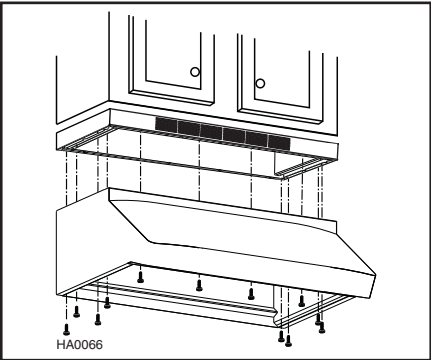
ANCHURA DE LA CAMPANA	30"	36"	42"	48"
A	13"	14"		

2 COLOQUE LA CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS EN SU LUGAR, DEBAJO DEL ARMARIO. MARQUE CON UN BOLÍGRAFO LA POSICIÓN DE LOS TORNILLOS DE MONTAJE (PIEZA PEQUEÑA DE LOS AGUJEROS). RETIRE LA CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS E INSTALE (4) TORNILLOS N.º 8-10 x 1/2" DEJANDO UN ESPACIO DE 1/8". COLOQUE LA CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS DEBAJO DEL ARMARIO. INTRODUZCA EL CABLE DE ALIMENTACIÓN CON LA FUNDA EN LA CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS POR EL ORIFICIO SITUADO EN SU PARTE SUPERIOR. PONGA LA CHIMENEA EN SU LUGAR FÍJELA APRETANDO LOS TORNILLOS COMPLETAMENTE. SUJETE LA CHIMENEA AL ARMARIO CON LOS DEMÁS TORNILLOS N.º 8-10 x 1/2".

NOTA: CONSULTE EL MANUAL DE INSTALACIÓN DE LA CAMPANA PARA LA CONEXIÓN ELÉCTRICA.



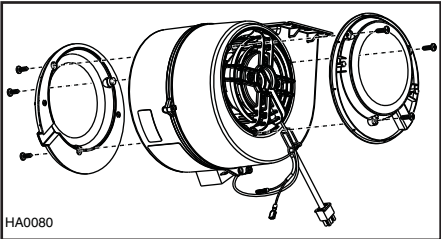
3 INSTALE (4) TORNILLOS N.º 8-18 x 3/4" (INCLUSOS) EN LOS SOPORTES DE MONTAJE DE LA CAMPANA, DENTRO DE LA CHIMENEA. DEJE UN PEQUEÑO ESPACIO (2 TORNILLOS POR LADO). SITÚE LA CAMPANA EN SU LUGAR Y SUJÉTELA APRETANDO COMPLETAMENTE LOS TORNILLOS LATERALES. TERMINE LA INSTALACIÓN DE LA CAMPANA EN LA CHIMENEA DEL CONJUNTO SIN TUBOS CON LOS TORNILLOS N.º 8-18 x 3/8" INCLUIDOS (2 POR LADO, 4 O MENOS DELANTE, SEGÚN LA ANCHURA DE LA CAMPANA Y DE LA CHIMENEA). VEA LA ILUSTRACIÓN DE AL LADO. PROSIGA LA INSTALACIÓN DE LA CAMPANA.



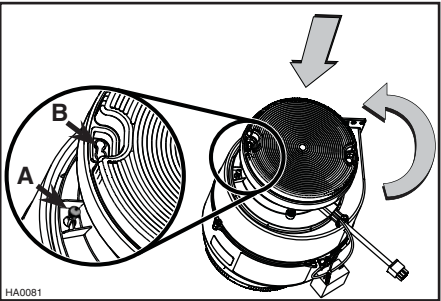
INSTALACIÓN DE LOS FILTROS DE CARBÓN

UTILICE LOS TORNILLOS INCLUIDOS N.º 6 x 1/2" PARA INSTALAR LOS SOPORTE DE FILTRO DE CARBÓN A LA DERECHA Y A LA IZQUIERDA DEL VENTILADOR INTERIOR.

NOTA: ALGUNOS MODELOS YA TIENEN UN SOPORTE INSTALADO.



COLOCAR CADA FILTRO SOBRE SU SOPORTE, INSERTANDO SUS 2 VARILLAS (A) EN SUS RANURAS REDONDAS (B) Y GIRAR PARA QUE ENCAJE EN SU POSICIÓN.



SE ACONSEJA CAMBIAR LOS FILTROS CADA 25 HORAS DE UTILIZACIÓN DE LA COCINA O CADA 6 MESES. SUSTITÚYALOS CON MÁS FRECUENCIA SI SU TIPO DE COCINA GENERA MÁS GRASA.